

Mitteilungsblatt



Gemeinde Ziefen

Offizielles Publikationsorgan der Gemeindebehörde Ziefen

25. September 2020 · Nr. 9



An der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. September 2020 wurden die langjährigen Gemeinderäte Pascal Thönen (l) und Meinrad Reichlin (r) durch Gemeindepräsidentin Cornelia Rudin verabschiedet.

Aus dem Gemeinderat

Kleinbaugesuche

Bitte beachten Sie, dass für Kleinbauten bis 12 m² Grundfläche und 2.5 m Gebäudehöhe bei der Gemeinde ein Kleinbaugesuch eingereicht werden muss. Dieses können Sie online ausfüllen und unterzeichnet an die Gemeinde schicken. Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.

Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Wir möchten Sie an dieser Stelle wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass Besuche bei uns auf der Gemeindeverwaltung selbstverständlich auch ausserhalb der ordentlichen Schalterstun-

den möglich sind. Sie dürfen unter Telefon 061 935 95 95 einen Termin mit uns vereinbaren, wir sind gerne für Sie da.

Linienführung kantonale Radroute Liestal-Reigoldswil

Die Abteilung Verkehrsinfrastruktur des Tiefbauamts informierte den Gemein-

rat, dass einzelne Radroutenwegweiser im Gebiet der Hintermattstrasse fehlen. Zudem folgen einige Fahrradfahrer nicht der kantonalen Radroute, welche durch die Hintermattstrasse führen würde, sondern fahren durch die Hüslimattstrasse.

Die Verbindung durch die Hüslimattstrasse ist ca. 70 Meter kürzer und dadurch könnte die Engstelle an der Lupsingerstrasse vermieden werden.

Das Tiefbauamt Basel-Landschaft würde sich dazu bereit erklären, bei Bedarf die Radroute durch die Hüslimattstrasse umzulegen und eine entsprechende Signalisation anzupassen, falls der Gemeinderat Ziefen damit einverstanden ist.

Der Gemeinderat hat diese Anfrage an seiner Sitzung vom 7. September 2020 besprochen und ist zum Schluss gekommen, dass die Übersichtlichkeit in der Hüslimattstrasse nicht im gleichen Ausmass gegeben ist wie bei der heutigen Linienführung in der Hintermattstrasse. Bei der Einmündung Hüslimattstrasse/Lupsingerstrasse ist ein Stopp signalisiert, während bei der Hintermattstrasse der Rechtsvortritt angezeichnet ist was sicherer ist. Auch die Ecke Hüslimattstrasse/Bündtenweg, wird vom Gemeinderat als potentiell gefährlich eingeschätzt.

Der Gemeinderat empfiehlt aufgrund seiner Einschätzung den Verlauf der Radroute nicht zu ändern.

Info-Egge

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während Herbstferien

Die Gemeindeverwaltung ist während den Herbstferien **vom 28. September bis am 9. Oktober jeweils nur am Vormittag (Mo. – Do.) von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.**

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Mit Elektro Mobilität, der Umwelt etwas Gutes tun!

Mieten Sie bei der **R G L AG** ein

Elektrofahrzeug Renault ZOE

Einführungs-Spezialpreis August bis Dezember 2020

Miete pro Tag sFr. 45.00 / halber Tag sFr. 25.00 / zwei Stunden sFr. 15.00

Tel. Nr. 061 931 19 22 oder Tel. Nr. 061 931 11 56

info@garagerecher.ch



Dunkel & Schürch AG Elektrische Anlagen

Hauptstrasse 24
4416 Bubendorf
Tel. 061 931 17 83
www.ds-elektro.ch

- ADSL, ISDN und Telekommunikation
- EDV-Verkabelungen
- Starkstrom- und Schwachstromanlagen
- Digitalstrom
- TV-Sat-Installationen
- Photovoltaik-Anlagen

Brauchen Sie Unterstützung? Wir beraten Sie gerne.



Hauptstrasse 31, 4417 Ziefen
Tel: 061 931 18 10
garage.schlumpf@gmx.net



SUZUKI Vertretung und FIAT-Spezialist. CarXpert für alle Marken!

- Pneu-Service zu Top-Preisen
- Klimaanlage-Service
- Montage von Anhängerkupplungen inkl. Selbstabnahme
- MFK-Bereitstellungen auch von Wohnwagen und Anhängern
- Service von Wohnmobilen und Nutzfahrzeugen bis 4.5t
- Vermietung: Kastenwagen, 9- u. 15-Plätzer Kleinbus, Anhänger und Dachboxen

www.garage-schlumpf.ch

IHR
BODENBELAGS
FACHGESCHÄFT
IN DER REGION

RÄUFTLIN AG
BODENBELÄGE

4417 ZIEFEN
TEL. 061 931 17 60
www.raeuftlin-ag.ch

Grosstannen

Hofladen Bubendorf



Wir empfehlen uns für:

Wein, Schnaps, Alpkäse, Alpbutter, Konfitüren,
Honig, Brot, Würste, Mehl, Bauernkörbe

Öffnungszeiten

Jeweils freitags 17.00 bis 20.00 Uhr oder
nach telefonischer Absprache. Wir freuen uns auf Sie!

Familie Peter Handschin-Bühlmann

Grosstannen • 4416 Bubendorf

061 933 70 67 • 079 245 63 38 • www.grosstannen.ch

miruclean.
GEBÄUDEREINIGUNG

■ **GEBÄUDE-, BÜRO-, TEPPICH-,
WINTERGÄRTEN-REINIGUNG**

■ MIRU CLEAN GmbH, Lausenerstr. 16, 4410 Liestal
Fon 061 901 30 44, www.miruclean



Sorgentelefon
für Kinder

Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89

www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Zu vermieten in Ziefen ab 1. Dezember 2020

3-Zimmer-Wohnung Dachgeschoss, 84 m²

Nebenräume: Estrich, Keller, Abstellplatz

Gemeinsame Waschküche und Trocknungsraum

Garage

Auskunft erteilt Tel. 079 398 41 22

liche Person: Werner Schweizer Architektur GmbH, Mittelbiel 5, 4418 Reigoldswil.

Nr. 1413/2020. Bauherrschaft: Dürr Bettina u. Hansjörg, Erlihof 224, 4417 Ziefen. Projekt: Heulager mit Wassertank und Waschplatz, Erlihof 224, 4417 Ziefen, Parzelle 1331. Projektverantwortliche Person: Architekturbüro Martin von Arx GmbH, Wantelweg 16, 4655 Stüsslingen.

Nr. 1488/2020. Bauherrschaft: Schmid-Stöcklin Regula, Lupsingerstrasse 23, 4417 Ziefen. Projekt: Wohnungseinbau/Aussentreppe/Fassadenänderung, Lupsingerstrasse 23, 4417 Ziefen, Parzelle 1807. Projektverantwortliche Person: Gisin Architekten, Moosmatt 1, 4426 Lauwil.

Grundbuch

Erteilung. Parz. 306: 358 m² mit Wohnhaus, Bündtenweg 5, Gartenanlage «Hintermatt»; Parz. 386: 398 m², Acker, uebrige bestockte Fläche «Rebhalde»; Parz. 548: 310 m², Wald «Rebhalde»; Parz. 1324: 1538 m², Acker «Wissbaumen»; Parz.

1622: 3060 m², Wald «Falleten»; Parz. 2460: 64 m² mit Garage, Bündtenweg 5a, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen «Hintermatt». Veräusserer zu GE: Einf. Gesellschaft OR 530 (Gütergemeinschaft (Tschopp Dominik, Ziefen; Tschopp-Moosmann Daniela, Ziefen); Erbengemeinschaft Tschopp Stephan, Erben (Tschopp Max André, Ziefen; Tschopp Dominik, Ziefen), Eigentum seit 24.2.2004. Erwerber zu GE: Gütergemeinschaft (Tschopp Dominik, Ziefen; Tschopp-Moosmann Daniela, Ziefen)

Kauf. Parz. 492: 32 m² mit Trafostation Sportplatz, Schulgass 15, übrige befestigte Flächen «Mitteldorf». Veräusserer: Einwohnergemeinde Ziefen, Ziefen, Eigentum seit 17.1.2007. Erwerber: Munsch Christoph Johannes, Reigoldswil

Kauf. Parz. 1975: 517 m² mit Wohnhaus, Rebgrasse 16, Gartenanlage «Diegmatt». Veräusserer: Einwohnergemeinde Ziefen, Ziefen, Eigentum seit 21.2.2007. Erwerber: Maritz Andreas, Dornach



Halbjahresbericht

Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt

Der Einstieg ins neue Vereinsjahr war glücklich! Ein motiviertes Zweiergespann im Präsidium, eine neu besetzte Geschäftsstelle, spannende Projekte und Visionen, die besten Voraussetzungen für ein gelingendes Jahr ...

Anfang Januar übergab Fritz Sutter die interimistisch geführte Geschäftsstelle an Dorothee Dyck-Baumann. Ein Medienauftritt in der Volksstimme kurz darauf hilft, den Verein und seine Arbeit in den Köpfen der Bevölkerung wach zu halten. Zwei regulär durchgeführte Vorstandssitzungen und dann kam alles anders... Ein Lockdown wie man sich ihn nicht im Traum hätte vorstellen können! So ziemlich alles wird ausgebremst, auch die Vereinsarbeit. Sitzungen vor Ort

Abstimmungen und Wahlen

Sonntag, 27. September 2020

Eidgenössische Abstimmungen

Auf Beschluss des Bundesrats an seiner Sitzung vom 29. April 2020 werden am 27. September 2020 folgende eidgenössischen Vorlagen zur Abstimmung gelangen:

1. Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
2. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
3. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
4. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbersatzgesetz, EOG)
5. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Die Vorlage 5 kommt nur zur Abstimmung, wenn das Referendum zustande kommt. Der Beschluss des Bundesrats steht somit unter Vorbehalt. Die Bundeskanzlei wird über das Zustandekommen des Referendums informieren.

Kantonale Abstimmungen

Auf Beschluss des Landrats an seiner Sitzung vom 2. April 2020 wird am 27. September 2020 folgende kantonale Vorlage zur Abstimmung gelangen:

6. Formulierte Gesetzesinitiative «zum Ausbau des Hochleistungsstrassennetzes» vom 9. März 2017

Stimmrechtsausweise

In der Broschüre Politische Rechte ist unter § 4 festgehalten: die Gemeinde hat allen Stimmberechtigten spätestens drei und frühestens vier Wochen vor dem Abstimmungstag bzw. spätestens bis zum zehnten Tag vor dem Wahltag einen Stimmrechtsausweis zuzustellen. Wer den Stimmrechtsausweis nicht erhalten hat, muss diesen bis zum fünften Vortag vor der Abstimmung/Wahl auf der Gemeindeverwaltung verlangen.

Bei **brieflicher Stimmabgabe** bitte beachten:

Anleitung auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises unbedingt beachten.

Der Stimmrechtsausweis muss auf der Vorderseite **unterschrieben** werden!

Das Stimmrechts-Couvert inkl. Stimmrechtsausweis (Einlegekarte) muss bis spätestens

Samstag, 26. September 2020, 17.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung eintreffen.

Couverts, welche nach 17.00 Uhr eingeworfen werden, werden nicht mehr berücksichtigt.



**Neu: 1. Samstag im Monat
Am 7. November 2020,
ab 11 Uhr**

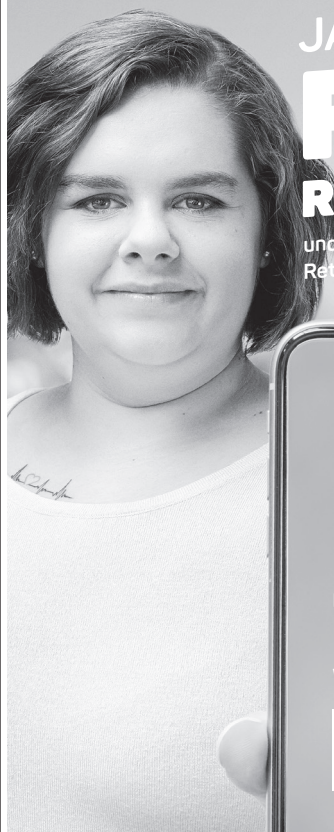
wird wieder Holzofenbrot
beim Bachhüsli verkauft.



VEREIN FÜR HEIMATPFLEGE 4417 ZIEFEN

Bachhüsligruppe

Kanton Basel-Stadt
Gesundheitsdepartement | Medizinische Dienste
Justiz- und Sicherheitsdepartement | Rettung



JASMIN IST EINE
**FIRST
RESPONDERIN**

und somit das erste Glied in der
Rettungskette.



Leben Retten
mit der First-
Responder App!

Weitere Informationen:



SAIBRO-BELÄGE

**GARTENBAU
UND UNTERHALT**

TEICHINSELN

BAUMPFLEGE

LEHMBAU

DACHBEGRÜNUNG



daniel-baumgartnerag.ch

GARTENGESTALTUNG
HINTERMATTSTRASSE 11
CH-4417 ZIEFEN



Von links: GP Bubendorf Walter Bieri, GR Hölstein Andreas Appenzeller, GP Ramlinsburg Stephanie Oetterli Lüthi, GP Arisdorf Markus Miescher, GP Seltisberg Michaela Schmidlin, GP Hersberg Iris Allenspach (Gastgemeinde), GP Lupsingen Sibylle Wanner, GP Ziefen Cornelia Rudin, GP Titterten Verena Heid, GP Niederdorf Martin Zürcher, GP Reigoldswil Fritz Sutter. Es fehlt auf dem Bild: StP Liestal Daniel Spinnler

konnten keine mehr durchgeführt werden. Dank der digitalen Möglichkeiten lief die Arbeit im Hintergrund trotzdem weiter. Dazu gehörte z.B. das Erarbeiten von regionalen Stellungnahmen auf diverse Vernehmlassungen des Kantons, der wichtige Informationsaustausch zu den Corona-Massnahmen, das Einarbeiten der Geschäftsstellen-Leiterin. Das regionale Miteinander litt unter den fehlenden Sitzungen, ganz nach dem Motto «Aus den Augen, aus dem Sinn». Das positive Fazit, die regelmässigen Treffen mit Informationsaustausch sind nötig und wichtig. Da ist auch eine Vorstandssitzung per Zoom-Meeting kein wirklicher Ersatz. Ebenfalls der Corona-Pandemie zum Opfer fiel die jährliche Generalversammlung. Sie wird in der zweiten Jahreshälfte schriftlich durchgeführt.

Die Aktivitäten der Arbeitsgruppen waren ...

zwischenzeitlich auch auf Eis gelegt. Nach den Lockerungen der Pandemie-Massnahmen nahm v.a. die **Arbeitsgruppe regionales Abfallkonzept** wieder Fahrt auf. Eine IST-Analyse der lokalen Abfallbewirtschaftung förderte als kleinsten gemeinsamen Nenner den Hauskehricht zutage. Das ist doch mal ein Anfang! Gesagt, getan, verschiedene regionale Verbände waren unsere Gäste

und erzählten aus ihrem Entsorgungsalltag und von ihren Dienstleistungen. Aus der Analyse und den Gesprächen mit den Abfallverbänden konkretisierten sich die nächsten Schritte. Aktuell läuft ein Einladungsverfahren für eine regionale organisierte Abfallentsorgung.

Die **Arbeitsgruppe Bildung** tagte im ersten Halbjahr nur einmal. Thema des Treffens war eine Bedarfsabklärung in Sachen Einführungs- und Kleinklassen unter den RLF+ Gemeinden. Die Herausforderung wurde schnell sichtbar, die Bedürfnisse der kleinen, mittleren und grossen Gemeinden des Vereins sind sehr unterschiedlich. Eine regionale Lösung wird wohl noch auf sich warten lassen. Erfreulicherweise konnte hingegen eine Regelung für den Schüleraustausch zwischen den Gemeinden verabschiedet werden. Andiskutiert wurde auch die Anschaffung von Tablets auf Sekundarstufe und 6. Primarklasse. Dieses Geschäft steht erst am Anfang.

Die **Arbeitsgruppe Zonenplan Siedlung** war auf Standby. Die Gemeinde Lupsingen hat ihre Vorreiterrolle erfüllt. Die Gemeinde Bubendorf steht noch im Prozess. Die genehmigten Resultate werden als Basis für das regionale Mus-terreglement dienen.

In der Pipeline befinden sich ausserdem zwei weitere Projekte: der Organisations- und Entwicklungsprozess für die Neuorganisation der Werkhöfe und Verwaltungen und das Entwickeln einer regionalen Bauverwaltung.

Neuer Wind

Die Kommunalwahlen lösten auch im Vereinsvorstand einen personellen Wechsel aus. Wir danken an dieser Stelle allen abtretenden Ratsmitgliedern herzlich für ihren Einsatz zugunsten der Region. Und wir freuen uns auf die (neu) gewählten und hoffentlich motivierten frischen Vorstandsmitglieder. Eins steht fest, die regionale Entwicklung und Zusammenarbeit lebt von engagierten Politikerinnen und Politiker der Region! Ein grosses Dankeschön geht auch an die Gemeindeverwaltungen, die ihren Teil zum Gelingen der verschiedenen Projekte beigetragen haben! Fritz Sutter hat sich bereit erklärt, für ein weiteres Jahr das Präsidium zu übernehmen. Dadurch wird ein lückenloses Weiterführen der verschiedenen Projekte trotz personeller Wechsel gesichert. Herzlichen Dank!

Wechsel gibt es auch bei den Gemeindevertretungen. Die Gemeinde Oberdorf war ein Jahr lang Gast an den Vorstandssitzungen des Vereins. Leider hat sich der aktuelle Gemeinderat gegen einen Vereinsbeitritt entschieden. Das bedauern wir sehr, hoffen aber, auch weiterhin mit Oberdorf im Kontakt zu bleiben. Die Gemeinde Lampenberg wird ab 1. Januar 2021 als Gast bei RLF+ dabei sein.

Gemeinsam statt allein

Die Corona-Krise bot neben all den Herausforderungen auch gute Möglichkeiten, sich solidarisch zu zeigen und gemeinsam mehr zu erreichen. Ein Massnahmepaket zur «Sicherung der Kinderbetreuung unter Corona» war so ein Paradebeispiel. Verschiedene Regionen wehrten sich gegen den Finanzierungsvorschlag der Kantonsregierung. Dies zeigte Wirkung. Der Kanton zog seinen Vorschlag zurück und signalisierte Bereitschaft, gemeinsam mit den Gemeinden, eine für alle tragbare finanzielle Lösung zu erarbeiten. In so einem Fall braucht es alle, die grossen wie die mittleren und kleinen Gemeinden. Hier zählt das Gewicht der Region!

Dorothee Dyck-Baumann,
Leiterin Geschäftsstelle RLF+



Stephan's

GartenParadies GmbH

Gartenunterhalt | Naturnahe Gartengestaltung

- Förderung Biodiversität
- Naturnahe Umgestaltung
- Gartenunterhalt
- Anpflanzung
- Rückschnitt
- und vieles mehr...



Stephan Ankli, 079 848 53 54

Lindenrainstrasse 17, 4206 Seewen
www.stephansgartenparadies.ch

Wer unterstützt Sie im gewohnten Umfeld?

Wir bringen medizinische Kompetenz direkt ins Haus.



SPITEX
das Original

Spitex Regio Liestal
www.spitex-regio-liestal.ch
Telefon 061 926 60 90

Überall für alle
SPITEX
Regio Liestal



**UNSER
SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED**

SERVI-TEC

Service und Verkauf von Haushaltgeräten
Das Beste für Küche und Waschraum

Wolfgasse 4 | 4415 Lausen
Tel. 061 923 91 21 | www.servi-tec.ch

GARAGE URS RECHER ZIEFEN

Renault-Service
Dacia-Service

4417 Ziefen
Hauptstrasse 116
Telefon 061 931 19 22
Telefax 061 931 37 49

info@garagerecher.ch
www.garagerecher.ch



Service für alle Marken

Bauarbeiten an der Ziefnerstrasse in Lupsingen

Am Montag, 28. September 2020, beginnen an der Ziefnerstrasse in Lupsingen im Abschnitt Seltisbergerstrasse bis Quellenweg Instandstellungsarbeiten. Zudem werden die Leitungen für die Trinkwasserversorgung ersetzt. Die Strasse ist vom 28. September 2020 bis voraussichtlich Ende Jahr 2020 für den Verkehr gesperrt. Der Durchgangsverkehr zwischen Lupsingen und Ziefen ist während der Bauzeit nicht möglich.

Die Bauarbeiten umfassen die Instandstellung der Ziefnerstrasse im Abschnitt Seltisbergerstrasse bis Quellenweg, den Ersatz der Hauptwasserleitung und den Werkleitungsbau. Der Deckbelag wird im Frühling 2021 eingebaut. Die Zufahrt



Die Ziefnerstrasse in Lupsingen wird instand gestellt.

zur Kompostierung sowie zum Parkplatz Eichli ist über die Gemeinde Ziefen gewährleistet.

Weiterführende Informationen zu aktuellen Baustellen finden Sie im Internet des Tiefbauamtes des Kantons Basel-Landschaft: Baustellen Kantonsstrassen.

Für Rückfragen:

Patrick Bärenfaller, Leiter Kreis 2;
Geschäftsbereich Kantonsstrassen,
Tiefbauamt, BUD, Tel. 061 552 44 44

Kind.Jugend.Familie KJF

Auszeichnung für Jugendraum Ziefen

Das Projekt «Jugendraum Ziefen» wurde mit dem dritten Platz beim Jugendprojekt-Wettbewerb Baselland 2020 ausgezeichnet. Damit wurde das grosse Engagement der Ziefener Jugendlichen gewürdigt, die sich ihren Traum eines eigenen Treffpunktes erfüllten.

Endlich einen eigenen Raum haben, wo man chillen, spielen und sich austauschen kann – nur für Jugendliche. Diesen Traum erfüllten sich Lio Hutmacher, Mattia Castelli, Til Grehn, Silvan Thommen, Mia Gailard und Dunia El Sayed. Mit dabei waren auch fast alle Schülerinnen und Schüler der 4. bis 6. Klasse der Primarschule Ziefen. Mit Unterstützung ihrer Eltern orga-

nisierten die Jugendlichen einen Spendenlauf an dem zahlreiche Kinder und Jugendliche begeistert mitmachten. Inzwischen besteht das Team der freiwilligen Mitarbeitenden des Jugendraums Ziefen aus Lio Hutmacher, Silvan Thommen, Carla Castelli, Noé Kaeslin und Maurus Stöcklin. Sie haben den Jugendraum beim Jugendprojektwettbewerb angemeldet und die Entwicklung von der Idee bis zu den regelmässig stattfindenden Öffnungszeiten präsentiert.

Jugendliche organisierten Geld und Gestaltung

Mit dem gesammelten Geld und Sachspenden legten sie den Grundstein für den künftigen Treffpunkt. Gemeinsam mit der Gemeinde Ziefen wurde ein Raum im Dorfzentrum ausgewählt und von den

Jugendlichen gestaltet. Rund 30 Jugendliche besuchen mittlerweile den Raum wöchentlich. Betrieben wird der Jugendraum Ziefen von Kind.Jugend.Familie KJF der Stiftung Jugendsozialwerk. Eine Jugendarbeitende ist während der Öffnungszeiten am Mittwoch von 15 bis 17 Uhr für die Besucher da.

Eindrückliche Jugendprojekte

Der Jugendprojekt-Wettbewerb wird ermöglicht durch den Kanton Basel-Landschaft und infoklick.ch Nordwestschweiz, der Kinder- und Jugendförderung Schweiz. Ziel ist, jugendliches Engagement sichtbar zu machen.

Eindrücklich sind alle 13 eingereichten Projekte. Den zweiten Preis gewann «Diese Banane ess' ich noch», ein Kinderbuch zum Thema Food Waste, den ersten Preis erhielt das «Saturday Sports Reinach», ein Sportprojekt für Kinder im Primarschulalter. Weitere Informationen dazu finden sich auf www.jugendprojekt-wettbewerb.ch.

Der Jugendraum Ziefen ist ein Angebot von Kind.Jugend.Familie KJF der Stiftung Jugendsozialwerk Blaues Kreuz BL. Das Werk engagiert sich in der Präventionsarbeit sowie in der sozialen und beruflichen Integration. Zum Auftrag gehören Kinder- und Jugendförderung, Betreutes Wohnen und Programme zur Arbeitsintegration (www.kjf.swiss; www.jsw.swiss).



Englischunterricht

New: Online Courses

Firmenkurse on Location

Private Intensive Courses

Einzel- & Gruppenunterricht

Reading & Talking

Konversation

Carrie Hoffmann
carrie@ch-english.ch

Tel.: 061 941 21 75
4418 Reigoldswil

Warenmarkt



Der Herbstmarkt wird durchgeführt

Selbstverständlich unter Einhaltung des vom Schweizerischen Marktverband empfohlenen Schutzkonzeptes:

- **1,5 Meter Abstand halten**
- **Hände desinfizieren**
- **wenn möglich mit Karte zahlen.**

Herbstmarkt in

Reigoldswil

26./27.9.2020

Bei Marktständen ab einer Breite von 4 Laufmetern ist es erlaubt, 3 Kunden am Stand zu bedienen. Bei 3 Metern sind 2 Kunden erlaubt.

Weiterhin wichtig:



Abstand halten. Empfehlung: Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist. Gründlich Hände waschen. Hände schütteln vermeiden. In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen. Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation. Falls möglich weiter im Home-office arbeiten.

www.bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



neue
Öffnungszeiten:
Jeden Mittwoch,
16:00 bis 20:00 Uhr

ab
2. September
2020

Hallenbad OSZD Büren

Adresse:
Oberstufenzentrum
Kilpenweg 1
4413 Büren

Zutritt für
Kinder unter
10 Jahren nur
in Begleitung
einer
erwachsenen
Person.

Preise:
Erwachsene: 4.00 CHF
10er-Abo für 36.00 CHF
Kinder (ab 6 Jahren): 2.00 CHF
10er-Abo für 18.00 CHF

Gratis für
Kinder unter
6 Jahren!

Schulferien
und Feiertage
geschlossen.

Asthma-Athlet

Frederick gewinnt Ruderwettkämpfe trotz Asthma. Wir unterstützen 5500 Menschen mit Schlafapnoe, Asthma oder COPD in der Region. Helfen Sie mit: lbb.ch/spenden

Gratisinserat

LUNGENLIGA BEIDER BASEL



Ziefen, 16. September 2020

Fünfliberverein Ziefen

Es geht auf jeden Fall weiter...

Sehr geehrte Damen und Herren

Den Fünfliberverein Ziefen gibt es nun schon seit **75 Jahren** und es geht aus der Sicht des Vorstandes mit der nächsten 5jährigen Beitragsperiode weiter. Wir gehen davon aus, dass auch die Mitglieder an der

Generalversammlung vom Mittwoch, 16. Dezember 2020

dem Antrag zustimmen werden.

Was kann Ihnen der Fünfliberverein Ziefen bieten und welches sind die Vorteile einer Mitgliedschaft?

- Der Monatsbeitrag von mind. CHF 10.00 und max. CHF 700.00 kann dank des kollektiven Sparens zu einem Vorzugszinssatz bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank angelegt werden. Im Moment ist diese Verzinsung dreimal höher als auf einem Sparkonto. Die Basellandschaftliche Kantonalbank bietet den 100 %igen Einlegerschutz, d.h. die Einlagen werden nach 60 Monaten ohne Verlust zurückbezahlt.
- Schon mit einem Monatsbetrag von CHF 50.00 werden wir Ihnen nach 5 Jahren die schöne Summe von CHF 3'000.00, zuzüglich einem bescheidenen Zinsertrag und abzüglich geringer Unkosten auszahlen können. Mit diesem ansehnlichen Betrag lässt sich dann ein persönlicher Wunsch (Anschaffung, Ferien etc.) erfüllen.
- Mit Ausnahme des Kassiers, der eine Entschädigung von CHF 3.00 pro Jahr und Mitglied erhält, üben die übrigen Vorstandsmitglieder ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Damit können die Kosten tief gehalten werden.

Nun, haben wir Ihr Interesse an der Mitgliedschaft beim Fünfliberverein Ziefen geweckt? Dann verlangen Sie einfach ein Anmeldeformular bei einem der nachstehenden Vorstandsmitglieder. Sie werden nach Ablauf der Beitragsperiode in fünf Jahren mit Freude feststellen können, dass sich der Entscheid bestimmt gelohnt hat.

Freundliche Grüsse

Ruedi Bolliger
Präsident
☎ 079 612 20 89
Email; bolliger.rudolf@bluewin.ch

Pascal Tschopp
Kassier
☎ 078 884 95 99
Email; pascal.tschopp@yahoo.com



Mobilitätskurs
«mobil sein & bleiben»

kostenlos

Mobilitätskurs in Basel
Mittwoch, 21.10.2020, 08.15 – 12.00 Uhr
Schalterhalle «Treffpunkt», Bahnhof SBB

Mobilitätskurs in Liestal
Mittwoch, 28.10.2020, 08.30 – 12.00 Uhr
Heilsarmee, Oristalstrasse 9

Im Kurs «mobil sein & bleiben» vermitteln Ihnen Experten des öffentlichen Verkehrs und der Polizei viel Wissenswertes für Ihre alltägliche Mobilität. In Theorie und mit praktischen Übungen - so bleiben Sie zu Fuss und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln unabhängig und sicher mobil!

Was werden Sie lernen?

- ÖV geschickt nutzen: Sicher und entspannt unterwegs
- Billettautomaten bedienen: Schnell und einfach zum passenden Billett
- Neue Möglichkeiten entdecken: Mit dem Smartphone mobil
- Risiken erkennen: Unfall- und sturzfrei im öv und Strassenverkehr
- Clever kombinieren: Mit Bus, Bahn und zu Fuss ans Ziel

Zu beachten

Der kostenlose Kurs findet bei jeder Witterung statt. Passende Kleidung wird empfohlen. Kursende ist am jeweiligen Bahnhof.

Anmeldung

Pro Senectute beider Basel
Telefon: 061 206 44 66
E-Mail: info@bb.prosenectute.ch

Ihr Kurs «mobil sein & bleiben» wird unterstützt und empfohlen von



DIGITALDRUCK
OFFSETDRUCK
REGIODRUCK





Bürgergemeinde Ziefen

Wettbewerb zur Bänkliaktion

Seit Mitte Jahr stehen an schönen Aussichtspunkten 6 neue Bänkli im Banne Ziefen:

- Oberer Bloondweg
- Hinter Ebnet
- Chueweg
- Bütschel
- Stutzweg
- Schützenhaus

Hier können Sie verweilen, den Ausblick geniessen oder einfach sich erholen. Besuchen Sie alle diese 6 Standorte und machen ein Selfie zusammen mit dem jeweiligen Bänkli. Die ersten 3 kompletten Einsendungen belohnen wir mit schönen Preisen:

1. Preis Gutschein Restaurant Tanne Ziefen Fr. 100.00
2. Preis Gutschein Restaurant Tanne Ziefen Fr. 80.00
3. Preis Gutschein Restaurant Tanne Ziefen Fr. 50.00

Ihre Fotos schicken Sie an: info@bq-ziefen.ch

Mit der Teilnahme am Wettbewerb geben Sie das Einverständnis zur Veröffentlichung Ihrer Fotos!

Ob jung oder alt, gross oder klein, wir wünschen Ihnen viel Glück bei der Teilnahme!

Bürgergemeinde Ziefen, der Bürgerrat

Pilzkontrolle

Bubendorf / Ziefen / Reigoldswil / Lauwil / Niederdorf

Kontrollstelle Ziefen

Cyril Lüönd Bloch

Steinenbühl 50, 4417 Ziefen

079 / 689`09`65



Hauptstrasse nach
Bubendorf

Hauptstrasse nach
Reigoldswil

Bushaltestelle
Ziefen, Diegmatt

Kontrollzeiten:

Täglich ausser Dienstags, nach telefonischer Vereinbarung

Abwesenheitsvertretung:

Pilzkontrolle Seltisberg / Lupsingen

Frau Bernadette Helfer

Als Mütterberaterin berate ich Sie gerne in Fragen über: Entwicklung, Ernährung, Gesundheit, Pflege und Erziehung Ihres Kindes bis zum Eintritt in den Kindergarten.

- Für Sie ist diese Beratung ein freiwilliges und kostenloses Angebot.
- Selbstverständlich stehe ich unter beruflicher Schweigepflicht.
- Nach Absprache sind je nach Situation auch Hausbesuche möglich.
- Bitte bringen Sie in die Beratung das Gesundheitsbüchlein ihres Kindes, eine Wickelunterlage und eine Windel mit.

Ich freue mich darauf, Sie und Ihre Kinder kennen zu lernen!

Beratungszeiten:

Bitte jeweils vorgängig telefonisch einen Beratungstermin mit Zeit vereinbaren

(alle Daten und Orte sind wählbar)

Ort	Lupsingen	Reigoldswil	Seltisberg	Ziefen	Bretzwil
Raum	Gemeindehaus 2. Stock	Alter Kindergarten Unterbiel 9	Gemeindeverwaltung	Primarschule 2. Stock Eienstrasse 23	Primarschule Schulgasse 1
Zeit	13.30-16.30	8.30-11.30	13.30-16.30	8.30-11.30	8.30-11.30
Tag	Donnerstag	Mittwoch	Donnerstag	Mittwoch	Mittwoch
September	17.	2. 30.	17.	9.	
Oktober	1.	14.	8.	21.	7.
November	5.	4. 25.	26.	18.	
Dezember	3.	2. 23.	17.	16.	30.

Die Gemeinden Arboldswil, Bretzwil, Lauwil und Titterten sind an allen Beratungsorten herzlich willkommen. Ich berate Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause. Telefonische Beratungen sind zu folgenden Zeiten möglich:
Mittwoch 13.00 bis 14.00
Freitag 8.30 bis 9.30

Telefonische Beratungsstunde und Terminvereinbarungen
Angela Offreda
Telefonnummer: 077 528 27 59
E-Mail: mvb@reigoldswil.ch

Weitere Infos unter: www.muetterberatung-bl-bs.ch

**90-minütiges
Turnspektakel**



**vereinsturntag
tv ziefen**

31. Oktober 2020

15.00 Uhr • Schulanlage Eien

Freier Eintritt

Festwirtschaft ab 14.15

Programmstart 15.00

**Schaukelringe Sprünge Bodenturnen Barren
Gymnastik Kunstturnen Einzelgeräturnen**

mit

TV Mels

BTV Luzern

TV Ziefen

Schulstart mit besonderen Voraussetzungen

Nach sechs Wochen Sommerferien kehrten unsere Schülerinnen und Schüler am 10. August erwartungsvoll in ihre Klassenzimmer zurück und füllten diese sofort wieder mit Leben. Vor allem für die neuen Kindergartenkinder und Erstklässler war dieser Tag ein ganz spezieller, auf den sich viele besonders gefreut hatten.



Durch die Maskenpflicht für Eltern und den Plexiglaswänden bei den Lehrerpulten war aber von Beginn an zu erkennen, dass auch dieses Schuljahr unter dem Einfluss des Corona-Virus stehen würde.

Unsere Neulinge wurden in der zweiten Woche mit unserem Begrüssungsritual und dem eigens für sie komponierten Lied dafür umso herzlicher von der ganzen Schule willkommen geheissen.

Doch nicht nur für die Kleinsten wird dieses Schuljahr ein spezielles werden. Unsere 6. Klasse, welche sich auf der Zielgeraden zum Übertrittsentscheid befindet, hat sich ein Projekt überlegt, mit dem sie ihr Abschlusslager mitfinanzieren möchte: Selbstgenähte Masken mit einlegbaren Schutzfiltern.

Diese können auf <https://6-klasse-ziefen.jimdosite.com/> angeschaut und bestellt werden. Durch die grosse Nachfrage ist allerdings mit einer Wartezeit von einigen Tagen zu rechnen. Die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse freuen sich auf Ihre Aufträge!



6.Klasse Ziefen

Home Sortiment Bestellformular

6.Klasse Ziefen

Um Geld für unser Abschlusslager zu verdienen, verkaufen wir selbstgenähte, farbige Schutzmasken mit einlegbaren Schutzfiltern. Die Masken bieten wir in zwei verschiedenen Grössen (Kinder & Erwachsene) und vielen verschiedenen Farben an.

Weihnachtsbasteln für Kinder

*

18. und 19. November 2020

14:00-17:00Uhr

Anmeldeschluss: 08. November 2020

*

Wir basteln mit Euch
die verschiedensten Weihnachtsgeschenke

Wo: In der alten Turnhalle in Ziefen

Mehr Informationen und Anmeldung unter:

www.kinderbasteln.org

Wir freuen uns, mit Euch zu basteln!

Corina Schaub, Christine Müller, Doris Gysin,
Janine Thommen, Madlaina Gaillard, Sabine Jakob

Frauenverein Ziefen



KONZERT MIT
JOEL GOLDENBERGER
UND JOAV STERN AM KLAVIER
SAMSTAG

24. OKTOBER 2020, 19:30 UHR

CHRISCHONA FÜNFLIBERTAL

KRUMMACKER 1

4417 ZIEFEN

TÜRÖFFNUNG 19:00 UHR, EINTRITT FREI (KOLLEKTE)

WWW.CHRISCHONA-5LIBERTAL.CH



 Chrischona Fünflibertal
KIRCHE NEU ENTDECKEN



Kirchenpflegepräsident Andreas Furler
Tel. 061 931 45 23; andy.furler@bluewin.ch
Pfarrer Hans Bollinger
Tel. 061 931 17 10; hansbollinger@gmail.com
Pfarrer Roland Durst
Tel. 061 911 11 16; roland.durst@gmail.com

www.ref-zla.ch

Oktober 2020

Ein besonderes Geschenk für unsere Kirchgemeinde ZLA



Unsere St. Blasius Kirche auf dem Kilchberg seit mehr als 1000 Jahren

Am Sonntag 15. März 2020 sind auch die Türen in unserer Kirche wegen des Virus C19 geschlossen worden. Keine Gottesdienste mehr : keine Konfirmation, kein Ostergottesdienst. Eine bedrückende und beängstigende Situation, die uns alle getroffen hat und gefordert hat. Auch das kirchliche Leben wurde wie in vielen anderen Bereichen in die digitale Welt verlagert.

In diesen Tagen bekam ich eine Anfrage eines Fotografen, der gerne das Innere unserer Kirche mit seiner Kamera festhalten wollte. Seine Eltern hätten damals im Jahre 1955 zu St. Blasius einander bei ihrer Hochzeitsfeier das Ja-Wort gegeben. Er möchte nun gerne *einen virtuellen Rundgang* in unserer Kirche machen.

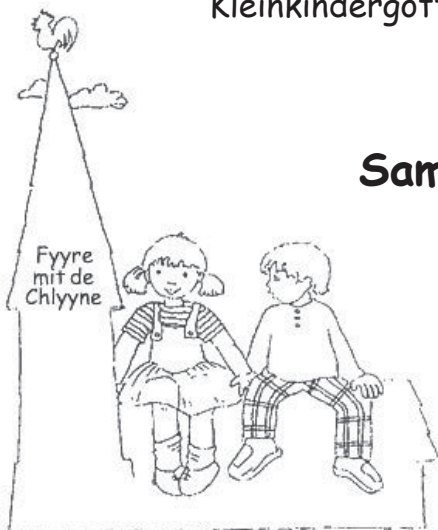
Ende April erhielt ich eine Mail mit der Meldung, dass Herr à Wengen, so der Name des Basler Fotografen, das prachtvolle Wetter dieser Tage bereits genutzt habe, um von der Kirche und ihrer Umgebung Aufnahmen zu machen. In einem weiteren Besuch auch dem Kilchberg kam das Innere unserer Kirche unter die Fotolinse. Und dann wurde alles, zu einem auf technisch neustem Stand der digitalen Fototechnik eindrucklichen Rundgang, zusammengefügt. Durch manche Herausforderungen für den Baumeister ist schlussendlich ein Meisterwerk geschaffen worden. Ein digitaler Rundgang, der individuell zu steuern ist und uns als Kirchgemeinde geschenkt wird.

Dies wollen wir gemeinsam auch feiern! Im Gottesdienst, am Sonntag, dem 25. Oktober 2020, wird Herr à Wengen sein Werk im Gottesdienst vorstellen und uns erklären, wie und was wir zu Hause auf unseren Bildschirmen entdecken können.

Sonntag, 25. Okt. 2020 : Digitaler Rundgang in unserer Kirche St. Blasius

Fyyre mit de Chlyyne

Kleinkindergottesdienst für die ganze Familie



Herzliche Einladung!
Samstag, 31. Oktober 10 Uhr

Kirche St. Blasius

Thema:
Erntedank



nächster Gottesdienst: **Samstag, 19. Dezember, 17 Uhr**

SCHREINEREI

Joe

küchen

Für Sie auf Mass
gefertigt:

**Küchen
Einbauschränke
Fenster
Badezimmermöbel
Innenausbau
Türen aller Art**

www.joekuechen.ch Tel. 061 941 14 91

So ist in dieser Corona-bestimmten-Zeit auch mancherorts etwas Neues entstanden, das uns nachhaltig erfreuen wird. An dieser Stelle sei schon einmal im Voraus ein herzlicher Dank ausgedrückt für dieses Juwel und alle Interessierten sind damit eingeladen, sich Zeit zu nehmen und sich auf eine Entdeckungsreise der besonderen Art zu begeben.

Mit dankbaren und begeisterten Grüßen aus dem Ziefner Pfarrhaus Hans Bollinger

Gottesdienste

Sonntag, 4. Oktober , 9.30 Uhr	Kirche St. Blasius, mit Jörg Rudin, Orgelspiel, und Pfarrer Hans Bollinger Kollekte: Autismuszentrum, Aesch (BL)
Sonntag, 11. Oktober , 9.30 Uhr	Kirche St. Blasius, mit Taufe, Christian Datzko, Orgelspiel, und Pfarrer Roland Durst Kollekte: Blindenheim Basel
Sonntag, 18. Oktober , 9.30 Uhr 20 Uhr	Kirche St. Blasius, mit Taufe Abendgottesdienst, Gemeindesaal Arboldswil mit Jörg Rudin, Orgelspiel, und Pfarrer Roland Durst Kollekte: Christlich-jüdische Projekte
Sonntag, 25. Oktober , 9.30 Uhr	Kirche St. Blasius, mit Taufen, Einführung in den digitalen Rundgang unserer Ziefner Kirche, Jörg Tschopp, Orgelspiel, und Pfarrer Hans Bollinger Kollekte: Rosita Schulheim, Nicaragua
Samstag, 31. Oktober, 10 Uhr	Kirche St. Blasius, Fyyre-mit-de-Chlyyne mit dem FmC-Team
Sonntag, 1. November , 9.30 Uhr	Kirche St. Blasius, 3-K-Reformationsgottesdienst mit Jörg Rudin, Orgelspiel, und dem 3-K-Pfarrteam Kollekte: Reformationskollekte

Weitere Anlässe

Ziefen

SeniorInnennachmittag. Aufgrund von Corona findet dieser bis auf Weiteres nicht statt

Singen am Sonntagabend. Auch diese Veranstaltung findet wegen Corona bis auf Weiteres nicht statt.



- Infos

Spielnachmittag. sehr gerne wieder jeden Donnerstag von 15-17 Uhr im Käffeli 's Käffeli. Von Montag bis Freitag von 9-11 Uhr und von 15-17 Uhr geöffnet, in der ersten Herbstferienwoche (28. September bis 2. Oktober) ist es jeweils nur am Morgen von 9-11 Uhr offen, in der zweiten Herbstferienwoche (5. bis 9. Oktober) bleibt es geschlossen

Amtswochen

28. September–4. Oktober, Pfarrer Hans Bollinger

5. Oktober–18. Oktober, Pfarrer Roland Durst

19. Oktober–1. November, Pfarrer Hans Bollinger

Mitfahrgelegenheit für Gottesdienste

Ziefen: Peter Walther 061 931 21 31

Lupsingen: Ruth Tschopp 061 911 03 23

Arboldswil: Hans Buser 061 951 17 75



Oktober 2020

SO	04.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Willy Burn
SO	11.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Thomas Havener
DO	15.10.	14:30 Uhr	Bibeltreff mit Hansjörg Wagner / Willy Burn
SA	17.10.	14:00 Uhr	Jungschi
SO	18.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Willy Burn mit Follow-Me & Just4Teens
SA	24.10.	19:30 Uhr	Konzert von Joel Goldenberger
SO	25.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit René Wälty
SO	25.10.	18:00 Uhr	Jugendgottesdienst Update Gate44 Böckten
SA	31.10.		Jungschi → Infos folgen

WICHTIG:

- *Der Senioren-Zyschtigstreff vom 06. Oktober findet aufgrund von Corona nicht statt.*

Veranstaltungskalender

Angaben ohne Gewähr

Wir bieten Ziefner Vereinen/Gruppen die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen für die nächsten Monate, d.h. im Voraus im Mitteilungsblatt der Gemeinde zu publizieren. Ihren Text (1-Zeiler wie unten) reichen Sie bitte laufend **schriftlich** zuhanden der Redaktion Mitteilungsblatt ein.

September 2020				
Sonntag	27. September	10.00 – 11.00 Uhr	Stimmabgabe an Urne / Wahlen & Abstimmungen	Wahlbüro Ziefen
Oktober 2020				
Samstag	17. Oktober	abgesagt	APH Moosmatt, Metzgete	Alter- und Pflegeheim Moosmatt, Reigoldswil
Samstag	24. Oktober	abgesagt	Musikschule beider Frenkentäler Instrumentenpräsentation 2020	Schulanlage Eien
Samstag	31. Oktober	13.00 – 16.00 Uhr	Sauschiessen	Schiessanlage Ziefen
Samstag	31. Oktober	15.30 – 24.00 Uhr	TV Ziefen, Vereinsturntag	Sportanlage Eien
November 2020				
Sonntag	01. November	14.00 – 17.00 Uhr	Öffnung Museum	Eienschulhaus (2. Stock)
Samstag	07. November	ab 11.00 Uhr	Brotverkauf, Bachhüslifrauen	Bachhüsli
Samstag	07. November	18.00 – 23.00 Uhr	Bürgergemeinde, Kulturabend	Mehrzweckhalle
Dienstag	17. November	18.00 – 24.00 Uhr	Samariterverein, Nothilfekurs Teil 1	Mehrzweckraum
Mittwoch	18. November	14.00 – 17.00 Uhr	Frauenverein, Weihnachtsbasteln für Kinder	kleine Turnhalle
Donnerstag	19. November	14.00 – 17.00 Uhr	Frauenverein, Weihnachtsbasteln für Kinder	kleine Turnhalle
Samstag	21. November	ganzer Tag	Samariterverein, Nothilfekurs Teil 2	Mehrzweckraum
Donnerstag	26. November	20.00 Uhr	Einwohnergemeindeversammlung	Mehrzweckhalle
Samstag	28. November	abgesagt	Adventsbasar Chrischona 2020	Mehrzweckhalle
Sonntag	29. November	10.00 – 11.00 Uhr	Stimmabgabe an Urne / Wahlen & Abstimmungen	Wahlbüro Ziefen
Dezember 2020				
Samstag	05. Dezember	ab 11.00 Uhr	Brotverkauf, Bachhüslifrauen	Bachhüsli
Sonntag	06. Dezember	14.00 – 17.00 Uhr	Öffnung Museum	Eienschulhaus (2. Stock)

Mitteilungsblatt

Erscheinungsdatum

Freitag, 30. Oktober 2020
Freitag, 27. November 2020
Freitag, 18. Dezember 2020

Redaktionsschluss (jeweils 12.00 Uhr)

Mittwoch, 21. Oktober 2020
Mittwoch, 18. November 2020
Mittwoch, 9. Dezember 2020

→ Wir bitten Sie, den Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten.
Zu spät eingereichte Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden!





www.regiodruck.ch